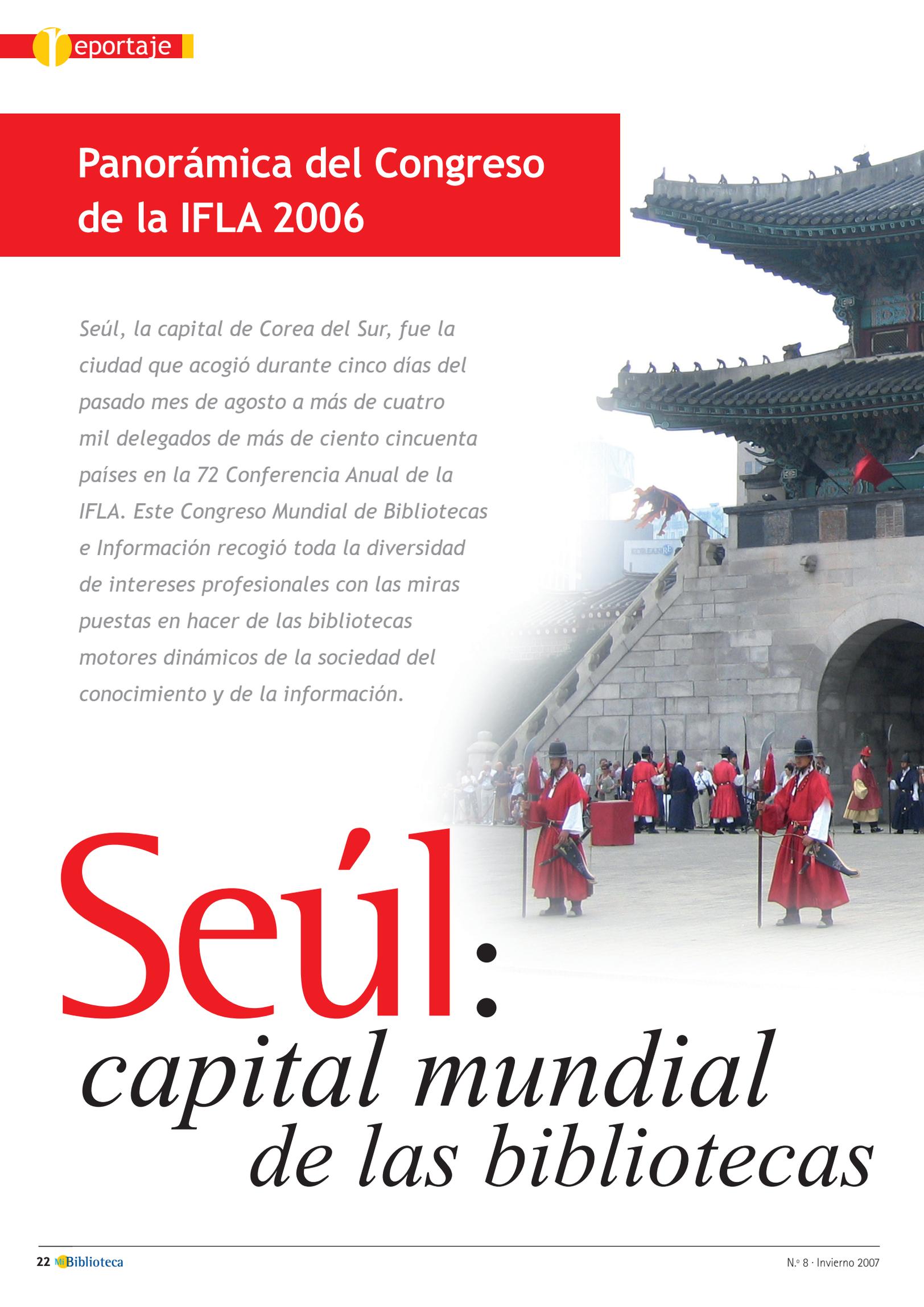


## Panorámica del Congreso de la IFLA 2006

*Seúl, la capital de Corea del Sur, fue la ciudad que acogió durante cinco días del pasado mes de agosto a más de cuatro mil delegados de más de ciento cincuenta países en la 72 Conferencia Anual de la IFLA. Este Congreso Mundial de Bibliotecas e Información recogió toda la diversidad de intereses profesionales con las miras puestas en hacer de las bibliotecas motores dinámicos de la sociedad del conocimiento y de la información.*



# Seúl:

*capital mundial de las bibliotecas*



*y la información*



Joaquín Selgas Gutiérrez  
Director de la Biblioteca de  
Castilla-La Mancha

Un año más, la Federación Internacional de Asociaciones e Instituciones Bibliotecarias (IFLA), ha celebrado su conferencia anual, que hace la número 72, bajo la denominación de Congreso Mundial de Bibliotecas e Información. Entre el 20 y el 24 de agosto de 2006 se reunieron en la capital de Corea del Sur más de 4.000 delegados procedentes de más de 150 países, bajo el título genérico de “Bibliotecas: motores dinámicos para la sociedad de la información y el conocimiento”. En el curso de estos cinco días, un apretado programa de trabajo que incluía más de 200 sesiones diferentes entre comunicaciones, conferencias, debates, mesas redondas, presentación de posters, reuniones de órganos de IFLA —todo ello complementado con un nutrido programa de actos sociales y de visitas profesionales— sometió a los participantes a una dura prueba de resistencia en medio de una climatología casi siempre asfixiante por la combinación de elevadas temperaturas y grado de humedad.

La capital coreana, una moderna urbe de más de ocho millones de habitantes, se convirtió así durante unos días en la capital mundial de las bibliotecas y la información. El comité organizador local, apoyado por más de 200 voluntarios, logró en

todo momento que las actividades del Congreso se desarrollasen con fluidez y exactitud, demostrando un altísimo grado de eficacia. De esta manera los participantes pudieron aprovechar al máximo su asistencia al Congreso.

Por parte española la presencia en este Congreso de IFLA fue algo menor que en los últimos años, en torno a 25 personas, debido lógicamente a la lejanía de la sede del Congreso que hacía algo costoso el desplazamiento a la capital coreana. Esa menor participación fue algo común al resto de países europeos y americanos, siendo por el contrario muy importante la presencia de delegados procedentes de países asiáticos.

Como ya viene siendo habitual, los días anteriores y posteriores a los del Congreso propiamente se dedicaron a actividades propias de los órganos de IFLA: reuniones de los Comités Permanentes de las Secciones, de los Comités de Coordinación de las Divisiones, del Comité Profesional y de la Junta de Gobierno. También es el momento en que se celebran los *caucus*, reuniones sectoriales de los delegados participantes en IFLA normalmente por origen nacional/geográfico o por lengua.

La reunión del caucus hispanico, que aglutina a los profesionales hispano-





hablantes, se celebró el sábado 19 de agosto. Este caucus se reunió por primera vez en 1998, durante el Congreso de la IFLA en Ámsterdam, a partir de una iniciativa de FESABID, y constituye una excelente oportunidad para intercambiar experiencias e iniciativas, entre todos los hispanohablantes que vienen participando en las actividades de IFLA.

En esta reunión se trataron diferentes asuntos, como por ejemplo la presencia de los profesionales hispanohablantes en los órganos de gobierno y en los comités de la IFLA y la necesidad de potenciar su visibilidad en las diferentes secciones. En este sentido, se solicitó el apoyo para la reelección de Adolfo Rodríguez como miembro de la Junta de Gobierno, a la vez que FESABID presentaba una nueva candidatura española para este mismo órgano en la persona del que esto escribe, Joaquín Selgas. Igualmente se resaltó la importancia de que los profesionales de habla hispana incrementen su presencia en los Comi-

tés Permanentes de las Secciones, incluso en los cargos directivos de éstos, y su participación presentando comunicaciones al Congreso de la IFLA.

El programa del Congreso recogió toda la diversidad de intereses profesionales en los que los miembros de IFLA vienen trabajando y en torno a los cuales se organiza la estructura de la federación. En diversos momentos del Congreso se hizo muy evidente el alto grado de colaboración establecido entre la IFLA y la UNESCO, vínculo tradicional pero que parece haber salido muy reforzado a raíz de la reciente Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (WSIS). El primer día del Congreso se anunció el establecimiento de una Alianza Estratégica de UNESCO e IFLA para poner en práctica las decisiones de esa Cumbre, potenciando el papel de las bibliotecas como actores fundamentales a la hora de construir sociedades centradas en las personas, inclusivas y orientadas al desarrollo.

Las cuestiones relacionadas con la alfabetización ocuparon también un papel importante en diferentes momentos y desde varias perspectivas. La alfabetización informacional fue el tema central de la sesión auspiciada por la División de Actividades Regionales, y en él los asistentes pudieron conocer planteamientos procedentes de muy diferentes partes del mundo, desde panorámicas generales de los países asiáticos en desarrollo, a experiencias concretas en la India, Singapur, Brasil y Botswana. Abdelaziz Abid, representante de UNESCO, presentó una importante iniciativa de esta organización que se propone sustituir su programa “Información para todos” por un nuevo programa denominado “Alfabetización informacional para todos”. También fue este el tema de la sesión auspiciada por la Sección de Latinoamérica y el Caribe, donde se pudieron escuchar experiencias mexicanas, cubanas, brasileñas, argentinas y costarricenses.

Por su parte, la Sección de Alfabetización Informacional centró su sesión en torno a las experiencias de promoción y desarrollo de las habilidades de información entre estudiantes preuniversitarios. Además, una presentación en la que participaron el Presidente de IFLA Alex Byrne y el Presidente del Comité de esta Sección, Jesús Lau, trató sobre la importancia del manifiesto de Alejandría “La sociedad de la información en acción” y de diversos proyectos en marcha en el seno de esta sección (directorio internacional de recursos, informe mundial sobre el estado de la alfabetización informacional, etc.). Y también la Sección de Bibliotecas Escolares centró su sesión en la cuestión de la alfabetización informacional para jóvenes.

Desde otro punto de vista, la Sección de Niños y Jóvenes junto con la de Lectura organizaron una sesión conjunta centrada en la “alfabetización familiar”, un concepto que hace referencia a las actividades de alfabetización que



implican a dos generaciones distintas en un ámbito familiar. Se pudo escuchar una investigación general sobre este tipo de experiencias, junto con un muestrario de cuatro experiencias concretas procedentes de Japón, Dinamarca, Argentina e Indonesia.

Las cuestiones sobre derechos de autor son el tema central del programa CLM (*Copyright and other Legal Matters/ Derechos de autor y otros asuntos legales*) que en su sesión incluyó una presentación sobre el proyecto de digitalización de libros de Google, en la que se hizo especial hincapié en los aspectos legales. Esta sesión también presentó comunicaciones acerca de diversos proyectos y realidades amparados por la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (WIPO/OMPI) que afectan al mundo de las bibliotecas y la información.

Otro de los programas principales de IFLA es el que responde a las siglas FAI-

FE (*Freedom of access to information and freedom of expression / Libertad de acceso a la información y libertad de expresión*). Este año FAIFE promovió un debate que, partiendo de la polémica suscitada en todo el mundo por la publicación de unas caricaturas del profeta Mahoma en un periódico danés y la posterior reacción en algunos sectores sociales musulmanes, planteó cuestiones como si la libertad de expresión debe ser un valor absoluto o debe haber temas o circunstancias para los que se pueda relativizar. El debate, que fue seguido por un gran número de delegados, contó con numerosas intervenciones del público asistente, demostrando en la práctica cómo el diálogo franco y respetuoso, con un intercambio libre de opiniones, puede ayudar hasta en las cuestiones más difíciles.

El Congreso Mundial de Bibliotecas e Información viene utilizando cada vez más formatos alternativos a las sesiones de comunicaciones. En este sentido hay



También es el momento en que se celebran los *caucus*, reuniones sectoriales de los delegados participantes en IFLA normalmente por origen nacional/geográfico o por lengua.





que destacar la capacidad de facilitar la participación y el intercambio de ideas y experiencias que tienen formatos como las discusiones abiertas. Un buen ejemplo fue la sesión organizada por el Grupo de Discusión sobre Bibliotecas Públicas y Proceso Democrático, en la que participaron más de 60 delegados, y en la que actuó como facilitadora Leslie Burger, Presidenta de la *American Library Association*. En este debate se abordaron desde cuestiones de gran calado como la censura en las bibliotecas públicas tras los atentados del 11-S, hasta otras de menor relevancia mediática, pero también importantes para un funcionamiento realmente democrático de nuestras sociedades, como el papel de las bibliotecas públicas como centro de debate ciudadano. Se escucharon ideas provenientes de los cinco continentes en un debate y se acordó la creación de una lista de correo para facilitar estos intercambios más allá de las jornadas del Congreso.

Con un formato diferente al tradicional se desarrolló también la sesión de planificación en la que la presidenta-electa Claudia Lux invitaba a todos los interesados a sumarse a una reflexión conjunta en torno al tema de su mandato "Las bibliotecas, en el orden del día". Centrada en la cuestión de la defensa de los intereses de las bibliotecas, los

asistentes tuvieron la oportunidad de trabajar en pequeños grupos en torno a las cuestiones presentadas que incluían algunas como cuál debe ser el foco de estas actuaciones; ¿qué métodos son los más eficaces?; ¿quién debe estar implicado?, etc. La exposición y debate de las cuestiones planteadas en los grupos se complementó con la presentación de algunas experiencias concretas de defensa y promoción de bibliotecas.

La defensa de los intereses de las bibliotecas fue también tema central de las sesiones convocadas por las Secciones de Gestión de Asociaciones de Bibliotecas y de Preservación y Conservación.

Un amplio panorama de temáticas y cuestiones llenaron, junto con las anteriores, los intensos días del congreso. Hubo lugar para las cuestiones más técnicas desde el UNIMARC y UNICODE, los últimos desarrollos en el control bibliográfico y las nuevas formas de recuperación de la información. La calidad en los servicios digitales de referencia, las iniciativas a nivel nacional para medir la calidad de los servicios, las herramientas para la planificación estratégica, la gestión del conocimiento basado en la evidencia y el diseño de bibliotecas en complejos multifuncionales, formaron otro nutrido grupo de temas. La aten-

El programa del Congreso recogió toda la diversidad de intereses profesionales en los que los miembros de IFLA vienen trabajando y en torno a los cuales se organiza la estructura de la federación.





ción específica a las necesidades de los ciudadanos estuvo presente en temas como servicios bibliotecarios para personas con dislexia, accesibilidad de sitios web de bibliotecas, servicios multiculturales, etc. Todas estas sesiones se complementaron con los casi 80 posters presentados sobre las más variadas temáticas y experiencias.

IFLA es una gran entidad reconocida en todo el mundo por sus actividades profesionales, pero para llevar a cabo de la manera más eficaz posible sus actividades y alcanzar sus objetivos precisa también de un aparato organizativo suficiente, estable y flexible al mismo tiempo. Estas cuestiones organizativas también tuvieron su momento en el Congreso de Seúl. Se presentó y debatió una propuesta del Comité Profesional sobre el futuro de la estructura profesional de IFLA, que pretende aumentar la capacidad de trabajo de las Secciones y simplificar la diversidad de otros órganos. También se difundió el borrador de Plan Estratégico de la IFLA para el período 2006-2009 que establece las líneas básicas de desarrollo que se plantea la Federación para los próximos años, en torno a sus tres pilares: sociedad, profesión y miembros.

Además, y como ya viene ocurriendo desde hace años, el Congreso de IFLA fue el momento para la entrega de diversos premios, como el Premio Internacional

de Marketing para Bibliotecas, cuyo tercer galardón recayó este año en la campaña “Bibliotecas Públicas: pase sin llamar”, promovida por el Servicio Regional del Libro, Archivos y Bibliotecas de Castilla-La Mancha. Por su parte, el Premio de Acceso al Aprendizaje, que concede la Fundación Bill & Melinda Gates, correspondió este año al proyecto Educación y Desarrollo Rural (READ) de Nepal, que desde 1991 ha creado 39 bibliotecas comunitarias rurales que actúan como centros para la información y el aprendizaje.

Como siempre el Congreso se vio complementado con una exposición en la que compañías comerciales e instituciones presentaron sus últimos productos o proyectos relacionados con el mundo de la información y de las bibliotecas.

Un interesante y colorista programa de actos sociales ayudó a los asistentes a introducirse un poco más en la cultura coreana, a través de su gastronomía, tradiciones y expresiones artísticas.

Los siguientes congresos de IFLA (Durban, 2007; Québec, 2008; y Milán, 2009) continuarán sin duda con la labor de esta organización que cumplirá en 2007 los 80 años de antigüedad, reforzando su estructura interna y, sobre todo, su papel de promoción de las bibliotecas en la sociedad de la información y el conocimiento. ■